

OBCHODNÍ PODMÍNKY TERMS AND CONDITIONS REGULAMIN AGB УМОВИ ПРОДАЖУ

E-book „Pokuta z Maďarska“ / “Fine from Hungary” / „Kara z Węgier” / „Strafe aus Ungarn” / «Штраф з Угорщини» (PDF)

1. [Čeština – Obchodní podmínky](#)
2. [English – Terms and Conditions](#)
3. [Polski – Regulamin](#)
4. [Deutsch – AGB](#)
5. [Українська – Умови продажу](#)

OBCHODNÍ PODMÍNKY

Platné a účinné od 4. 10. 2026

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Tyto obchodní podmínky upravují práva a povinnosti mezi prodávajícím a kupujícím při prodeji digitálního obsahu – e-booku ve formátu PDF – prostřednictvím webu **pokutazmadarska.cz**.

Prodávající: Michal Červinka, IČO 17887755, se sídlem Lidická 700/19, 602 00 Brno, Česká republika, fyzická osoba podnikající podle živnostenského zákona.

E-mail: michaleus911@gmail.com

Kupujícím může být spotřebitel i podnikatel. Ustanovení o právech spotřebitele platí jen pro kupující, kteří jsou spotřebiteli.

2. PRODUKT

Předmětem prodeje je e-book „**Pokuta z Maďarska – zaplaťte ji bez poplatku advokátovi**“ ve formátu PDF v jazykové verzi zvolené při objednávce. Jde o digitální obsah, který se nedodává na hmotném nosiči.

E-book má **informační povahu**. Vychází z praktických zkušeností autora a z právního stavu ke dni vydání. Nejde o právní poradenství ani o zastupování ve sporu a prodávající neodpovídá za konkrétní výsledek řešení případu kupujícího. Prodávající není nijak spojen s maďarskými státními orgány ani se správcem maďarských dálnic.

Ukázky obsahu na webu (fotografie, začerněné části textu) jsou ilustrační.

3. CENA A PLATBA

Cena e-booku je uvedena na webu u produktu a je konečná. Prodávající není plátcem DPH.

Platí se předem online – platební kartou (Visa, Mastercard), přes Apple Pay, Google Pay, případně dalšími způsoby nabídnutými v objednávce. Platby zpracovává zabezpečená platební brána **Stripe** (Stripe Payments Europe, Ltd.); prodávající nemá přístup k údajům o vaší platební kartě.

Doklad o zaplacení obdržíte e-mailem.

4. OBJEDNÁVKA A UZAVŘENÍ SMLOUVY

Prezentace e-booku na webu je informativní a není návrhem na uzavření smlouvy. Objednávku odešlete vyplněním objednávkového formuláře a potvrzením tlačítkem s povinností platby. Před odesláním můžete zadané údaje zkontrolovat a opravit.

Kupní smlouva je uzavřena **zaplacením ceny**. Uzavření smlouvy vám potvrdíme e-mailem. Smlouva se uzavírá v jazyce zvolené jazykové verze webu. Náklady na připojení k internetu si hradíte sami.

5. DODÁNÍ E-BOOKU

Po připsání platby vám na e-mail uvedený v objednávce přijde **odkaz ke stažení PDF** – zpravidla okamžitě, nejpozději do 24 hodin. Pokud e-mail nedorazí, zkontrolujte složku nevyžádané pošty a poté nás kontaktujte na michaleus911@gmail.com.

K otevření e-booku potřebujete zařízení s prohlížečem PDF (telefon, tablet nebo počítač). Odkaz ke stažení může mít omezenou platnost, proto si soubor po stažení uložte.

6. ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

Spotřebitel má obecně právo odstoupit od smlouvy uzavřené na dálku do 14 dnů. Podle **§ 1837 písm. l) občanského zákoníku** však nelze odstoupit od smlouvy o dodání digitálního obsahu, který není dodáván na hmotném nosiči, pokud bylo plnění zahájeno s předchozím výslovným souhlasem spotřebitele před uplynutím lhůty pro odstoupení a spotřebitel byl poučen, že tím právo na odstoupení ztrácí.

Tento souhlas a potvrzení udělujete v objednávce zaškrtnutím příslušného políčka. Dodáním e-booku (zasláním odkazu ke stažení) proto **právo na odstoupení od smlouvy zaniká**. Potvrzení o udělení souhlasu vám zašleme e-mailem.

Pokud by vám e-book nebyl dodán, můžete od smlouvy odstoupit a zaplacenou částku vám vrátíme do 14 dnů stejným způsobem, jakým jste platili.

7. VADY A REKLAMACE

Prodávající odpovídá za to, že e-book odpovídá popisu na webu, je úplný a lze jej otevřít. Pokud soubor nejde otevřít, je poškozený nebo neúplný, napište nám na michaleus911@gmail.com s popisem vady.

Reklamací vyřídíme bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů – zpravidla zasláním bezvadného souboru. Pokud to nebude možné, vrátíme vám kupní cenu.

Vadou není odlišný výsledek řešení vašeho konkrétního případu ani změna právních předpisů či postupů úřadů a vymahačů, ke které dojde po vydání e-booku.

8. AUTORSKÁ PRÁVA A UŽITÍ E-BOOKU

E-book je autorským dílem chráněným autorským zákonem. Zakoupením získáváte **nevýhradní a nepřenositelné oprávnění užít e-book pro svou osobní potřebu**.

Bez písemného souhlasu prodávajícího je zakázáno e-book nebo jeho části kopírovat pro jiné osoby, sdílet, zveřejňovat, přeprodávat či jinak šířit. Prodávající si vyhrazuje právo opatřit PDF identifikací kupujícího.

9. STÍŽNOSTI A MIMOSOUDNÍ ŘEŠENÍ SPORŮ

Stížnosti a podněty posílejte na michaleus911@gmail.com.

Spotřebitel má právo na mimosoudní řešení spotřebitelského sporu. Příslušným subjektem je **Česká obchodní inspekce**, Štěpánská 567/15, 120 00 Praha 2, adr.coi.cz. Spotřebitelé z jiných států EU se mohou obrátit také na Evropské spotřebitelské centrum ve své zemi.

Dozor nad dodržováním povinností prodávajícího vykonává příslušný živnostenský úřad a Česká obchodní inspekce.

10. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Zpracování osobních údajů se řídí Zásadami ochrany osobních údajů.

11. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Smluvní vztah se řídí právem České republiky. Je-li kupující spotřebitelem s obvyklým bydlištěm v jiném státě EU, nepřichází tím o ochranu, kterou mu poskytují kogentní ustanovení práva státu jeho bydliště.

Uzavřenou smlouvu prodávající archivuje v elektronické podobě; není veřejně přístupná. Prodávající může obchodní podmínky měnit; na již uzavřené smlouvy se použije znění platné v době objednávky.

Tyto obchodní podmínky jsou platné a účinné od 4. 10. 2026.

Fine from Hungary · Michal Červinka, IČO 17887755, Lidická 700/19, 602 00 Brno · pokutazmadarska.cz

TERMS AND CONDITIONS

Valid and effective from 4 October 2026

1. INTRODUCTORY PROVISIONS

These terms and conditions govern the rights and obligations between the seller and the buyer in the sale of digital content – an e-book in PDF format – through the website **pokutazmadarska.cz**.

Seller: Michal Červinka, Company ID (IČO) 17887755, registered address Lidická 700/19, 602 00 Brno, Czech Republic, a sole trader under the Czech Trade Licensing Act.
Email: michaleus911@gmail.com

The buyer may be a consumer or a business. Provisions on consumer rights apply only to buyers who are consumers.

2. PRODUCT

The subject of sale is the e-book **“Fine from Hungary – pay it without the lawyer’s fee”** in PDF format, in the language version selected when ordering. It is digital content not supplied on a tangible medium.

The e-book is **for information purposes only**. It is based on the author’s practical experience and the legal situation as of the date of publication. It is not legal advice or representation in a dispute, and the seller is not responsible for the specific outcome of the buyer’s case. The seller is in no way affiliated with Hungarian state authorities or the Hungarian motorway operator.

Content previews on the website (photos, redacted text) are for illustration only.

3. PRICE AND PAYMENT

The price of the e-book is shown on the website next to the product and is final. The seller is not a VAT payer.

Payment is made in advance online – by payment card (Visa, Mastercard), Apple Pay, Google Pay or other methods offered at checkout. Payments are processed by the secure **Stripe** payment gateway (Stripe Payments Europe, Ltd.); the seller has no access to your card details.

You will receive a payment receipt by email.

4. ORDER AND CONCLUSION OF THE CONTRACT

The presentation of the e-book on the website is for information only and is not an offer to conclude a contract. You place an order by completing the order form and confirming it with a button indicating an obligation to pay. Before submitting, you can check and correct the details you have entered.

The purchase contract is concluded **upon payment of the price**. We will confirm the contract by email. The contract is concluded in the language of the selected language version of the website. You bear your own internet connection costs.

5. DELIVERY OF THE E-BOOK

Once payment is received, you will get a **link to download the PDF** at the email address given in your order – usually immediately, at the latest within 24 hours. If the email does not arrive, please check your spam folder and then contact us at michaleus911@gmail.com.

To open the e-book you need a device with a PDF reader (phone, tablet or computer). The download link may have limited validity, so please save the file after downloading.

6. WITHDRAWAL FROM THE CONTRACT

As a rule, a consumer may withdraw from a distance contract within 14 days. However, under **Article 16(m) of Directive 2011/83/EU** (in Czech law Section 1837(I) of the Civil Code), this right does not apply to contracts for the supply of digital content not supplied on a tangible medium if performance has begun with the consumer's prior express consent before the end of the withdrawal period and the consumer has acknowledged that they thereby lose the right of withdrawal.

You give this consent and acknowledgement in the order by ticking the relevant box. Once the e-book is delivered (the download link is sent), **the right of withdrawal expires**. We will send you confirmation of your consent by email.

If the e-book were not delivered to you, you may withdraw from the contract and we will refund the amount paid within 14 days using the same payment method.

7. DEFECTS AND COMPLAINTS

The seller is responsible for ensuring that the e-book matches its description on the website, is complete and can be opened. If the file cannot be opened, is damaged or incomplete, please email us at michaleus911@gmail.com describing the defect.

We will handle the complaint without undue delay, at the latest within 30 days – usually by sending a defect-free file. If that is not possible, we will refund the purchase price.

A different outcome in your specific case, or changes in legislation or in the practice of authorities and collectors after publication, do not constitute a defect.

8. COPYRIGHT AND USE OF THE E-BOOK

The e-book is a copyright-protected work. By purchasing it, you obtain a **non-exclusive, non-transferable licence to use the e-book for your personal needs**.

Without the seller's written consent, it is prohibited to copy the e-book or any part of it for other people, share, publish, resell or otherwise distribute it. The seller reserves the right to mark the PDF with the buyer's identification.

9. COMPLAINTS AND OUT-OF-COURT DISPUTE RESOLUTION

Please send any complaints or suggestions to michaleus911@gmail.com.

Consumers have the right to out-of-court resolution of consumer disputes. As the seller is based in the Czech Republic, the competent body is the **Czech Trade Inspection Authority** (Česká obchodní inspekce), Štěpánská 567/15, 120 00 Prague 2, adr.coi.cz. Consumers from other EU countries may also contact the **European Consumer Centre** in their country.

10. PERSONAL DATA PROTECTION

The processing of personal data is governed by our Privacy Policy.

11. FINAL PROVISIONS

The contractual relationship is governed by the law of the Czech Republic. If the buyer is a consumer habitually resident in another country, this does not deprive them of the protection afforded by the mandatory provisions of the law of that country.

The seller archives the concluded contract electronically; it is not publicly accessible. The seller may amend these terms; contracts already concluded are governed by the version in force at the time of the order.

These terms and conditions are valid and effective from 4 October 2026.

REGULAMIN

Obowiązuje od 4.10.2026

1. POSTANOWIENIA OGÓLNE

Niniejszy regulamin określa prawa i obowiązki sprzedawcy i kupującego przy sprzedaży treści cyfrowej – e-booka w formacie PDF – za pośrednictwem strony **pokutazmadarska.cz**.

Sprzedawca: Michal Červinka, nr identyfikacyjny (IČO) 17887755, adres: Lidická 700/19, 602 00 Brno, Czechy, osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą na podstawie czeskiej ustawy o działalności gospodarczej.
E-mail: michaleus911@gmail.com

Kupującym może być konsument lub przedsiębiorca. Postanowienia dotyczące praw konsumenta mają zastosowanie wyłącznie do kupujących będących konsumentami.

2. PRODUKT

Przedmiotem sprzedaży jest e-book „**Kara z Węgier – zapłacić ją bez kosztów kancelarii**” w formacie PDF w wersji językowej wybranej przy zamówieniu. Jest to treść cyfrowa niedostarczana na nośniku materialnym.

E-book ma **charakter informacyjny**. Opiera się na praktycznym doświadczeniu autora i stanie prawnym na dzień wydania. Nie stanowi porady prawnej ani reprezentacji w sporze, a sprzedawca nie odpowiada za konkretny wynik sprawy kupującego. Sprzedawca nie jest w żaden sposób powiązany z węgierskimi organami państwowymi ani z zarządcą węgierskich autostrad.

Przykłady treści na stronie (zdjęcia, zaczerpnięte fragmenty tekstu) mają charakter poglądowy.

3. CENA I PŁATNOŚĆ

Cena e-booka jest podana na stronie przy produkcie i jest ceną końcową. Sprzedawca nie jest płatnikiem VAT.

Płatność następuje z góry online – kartą płatniczą (Visa, Mastercard), przez Apple Pay, Google Pay lub innymi metodami oferowanymi w zamówieniu. Płatności obsługuje zabezpieczona bramka płatnicza **Stripe** (Stripe Payments Europe, Ltd.); sprzedawca nie ma dostępu do danych Twojej karty.

Potwierdzenie zapłaty otrzymasz e-mailem.

4. ZAMÓWIENIE I ZAWARCIE UMOWY

Prezentacja e-booka na stronie ma charakter informacyjny i nie stanowi oferty. Zamówienie składasz, wypełniając formularz zamówienia i potwierdzając je przyciskiem oznaczającym obowiązek zapłaty. Przed

wysłaniem możesz sprawdzić i poprawić wprowadzone dane.

Umowa sprzedaży zostaje zawarta z chwilą **zapłaty ceny**. Zawarcie umowy potwierdzimy e-mailem. Umowa jest zawierana w języku wybranej wersji językowej strony. Koszty połączenia z internetem ponosisz sam.

5. DOSTARCZENIE E-BOOKA

Po zaksięgowaniu płatności otrzymasz na adres e-mail podany w zamówieniu **link do pobrania pliku PDF** – zazwyczaj natychmiast, najpóźniej w ciągu 24 godzin. Jeśli wiadomość nie dotrze, sprawdź folder spam, a następnie skontaktuj się z nami: michaleus911@gmail.com.

Do otwarcia e-booka potrzebujesz urządzenia z czytnikiem PDF (telefon, tablet lub komputer). Link do pobrania może mieć ograniczoną ważność, dlatego zapisz plik po pobraniu.

6. ODSTĄPIENIE OD UMOWY

Konsument co do zasady może odstąpić od umowy zawartej na odległość w ciągu 14 dni. Zgodnie z **art. 16 lit. m) dyrektywy 2011/83/UE** (w prawie czeskim § 1837 lit. I) kodeksu cywilnego) prawo to nie przysługuje w przypadku umowy o dostarczanie treści cyfrowych niedostarczanych na nośniku materialnym, jeżeli spełnianie świadczenia rozpoczęło się za uprzednią wyraźną zgodą konsumenta przed upływem terminu do odstąpienia i po poinformowaniu go o utracie prawa odstąpienia.

Zgodę i potwierdzenie wyrażasz w zamówieniu, zaznaczając odpowiednie pole. Z chwilą dostarczenia e-booka (wysłania linku do pobrania) **prawo odstąpienia od umowy wygasa**. Potwierdzenie udzielenia zgody wyślemy Ci e-mailem.

Jeśli e-book nie zostałby Ci dostarczony, możesz odstąpić od umowy, a zapłaconą kwotę zwrócimy w ciągu 14 dni w taki sam sposób, w jaki dokonano płatności.

7. WADY I REKLAMACJE

Sprzedawca odpowiada za to, że e-book jest zgodny z opisem na stronie, jest kompletny i można go otworzyć. Jeśli pliku nie da się otworzyć, jest uszkodzony lub niekompletny, napisz do nas na michaleus911@gmail.com, opisując wadę.

Reklamację rozpatrzymy niezwłocznie, najpóźniej w ciągu 30 dni – zazwyczaj przesyłając plik wolny od wad. Jeśli nie będzie to możliwe, zwrócimy cenę.

Wadą nie jest inny wynik Twojej konkretnej sprawy ani zmiana przepisów lub praktyki urzędów i windykatorów po wydaniu e-booka.

8. PRAWA AUTORSKIE I KORZYSTANIE Z E-BOOKA

E-book jest utworem chronionym prawem autorskim. Kupując go, otrzymujesz **niewyłączne i niezbywalne prawo do korzystania z e-booka na własny użytek osobisty**.

Bez pisemnej zgody sprzedawcy zabronione jest kopiowanie e-booka lub jego części dla innych osób, udostępnianie, publikowanie, odsprzedaż lub inne rozpowszechnianie. Sprzedawca zastrzega sobie prawo do oznaczenia pliku PDF danymi kupującego.

9. SKARGI I POZASĄDOWE ROZWIĄZYWANIE SPORÓW

Skargi i uwagi prosimy kierować na adres michaleus911@gmail.com.

Konsument ma prawo do pozasądowego rozwiązania sporu konsumenckiego. Ponieważ sprzedawca ma siedzibę w Czechach, właściwym podmiotem jest **Czeska Inspekcja Handlowa** (Česká obchodní inspekce), Štěpánská 567/15, 120 00 Praga 2, adr.coi.cz. Konsumenci z Polski mogą zwrócić się także do **Europejskiego Centrum Konsumenckiego w Polsce**.

10. OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

Przetwarzanie danych osobowych reguluje Polityka prywatności.

11. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

Umowa podlega prawu Republiki Czeskiej. Jeżeli kupujący jest konsumentem mającym miejsce zwykłego pobytu w Polsce lub innym państwie UE, nie traci ochrony przysługującej mu na mocy bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa tego państwa.

Sprzedawca archiwizuje zawartą umowę w formie elektronicznej; nie jest ona publicznie dostępna. Sprzedawca może zmienić regulamin; do umów już zawartych stosuje się wersję obowiązującą w chwili zamówienia.

Regulamin obowiązuje od 4.10.2026.

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Gültig ab 5. Oktober 2026

1. EINLEITENDE BESTIMMUNGEN

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen regeln die Rechte und Pflichten zwischen Verkäufer und Käufer beim Verkauf digitaler Inhalte – eines E-Books im PDF-Format – über die Website **pokutazmadarska.cz**.

Verkäufer: Michal Červinka, Identifikationsnummer (IČO) 17887755, Sitz Lidická 700/19, 602 00 Brno, Tschechische Republik, Einzelunternehmer nach dem tschechischen Gewerbegesetz.
E-Mail: michaleus911@gmail.com

Käufer kann ein Verbraucher oder ein Unternehmer sein. Bestimmungen über Verbraucherrechte gelten nur für Käufer, die Verbraucher sind.

2. PRODUKT

Gegenstand des Verkaufs ist das E-Book „**Strafe aus Ungarn – zahlen Sie sie ohne Anwaltsgebühr**“ im PDF-Format in der bei der Bestellung gewählten Sprachversion. Es handelt sich um digitale Inhalte, die nicht auf einem körperlichen Datenträger geliefert werden.

Das E-Book dient **ausschließlich der Information**. Es beruht auf den praktischen Erfahrungen des Autors und der Rechtslage zum Zeitpunkt der Veröffentlichung. Es ist keine Rechtsberatung und keine Vertretung in einem Streit; der Verkäufer haftet nicht für das konkrete Ergebnis des Falls des Käufers. Der Verkäufer steht in keiner Verbindung zu ungarischen Behörden oder zum ungarischen Autobahnbetreiber.

Inhaltsbeispiele auf der Website (Fotos, geschwärzte Textstellen) dienen nur der Veranschaulichung.

3. PREIS UND ZAHLUNG

Der Preis des E-Books ist auf der Website beim Produkt angegeben und ist ein Endpreis. Der Verkäufer ist nicht umsatzsteuerpflichtig.

Die Zahlung erfolgt im Voraus online – per Zahlungskarte (Visa, Mastercard), Apple Pay, Google Pay oder anderen bei der Bestellung angebotenen Methoden. Zahlungen werden über das gesicherte Zahlungsgateway **Stripe** (Stripe Payments Europe, Ltd.) abgewickelt; der Verkäufer hat keinen Zugriff auf Ihre Kartendaten.

Einen Zahlungsbeleg erhalten Sie per E-Mail.

4. BESTELLUNG UND VERTRAGSSCHLUSS

Die Darstellung des E-Books auf der Website ist unverbindlich und stellt kein Angebot dar. Sie bestellen, indem Sie das Bestellformular ausfüllen und mit einer Schaltfläche bestätigen, die auf die Zahlungspflicht hinweist. Vor dem Absenden können Sie Ihre Angaben prüfen und korrigieren.

Der Kaufvertrag kommt **mit der Zahlung des Preises** zustande. Den Vertragsschluss bestätigen wir per E-Mail. Der Vertrag wird in der Sprache der gewählten Sprachversion der Website geschlossen. Die Kosten Ihrer Internetverbindung tragen Sie selbst.

5. LIEFERUNG DES E-BOOKS

Nach Zahlungseingang erhalten Sie an die in der Bestellung angegebene E-Mail-Adresse einen **Link zum Download des PDFs** – in der Regel sofort, spätestens innerhalb von 24 Stunden. Kommt die E-Mail nicht an, prüfen Sie bitte den Spam-Ordner und kontaktieren Sie uns dann unter michaleus911@gmail.com.

Zum Öffnen benötigen Sie ein Gerät mit PDF-Reader (Handy, Tablet oder Computer). Der Download-Link kann zeitlich begrenzt sein; speichern Sie die Datei daher nach dem Download.

6. WIDERRUFSRECHT

Verbraucher können grundsätzlich innerhalb von 14 Tagen von einem Fernabsatzvertrag zurücktreten. Nach **Art. 16 lit. m der Richtlinie 2011/83/EU** (im tschechischen Recht § 1837 lit. I des Bürgerlichen Gesetzbuchs) besteht dieses Recht jedoch nicht bei Verträgen über die Lieferung digitaler Inhalte, die nicht auf einem körperlichen Datenträger geliefert werden, wenn die Ausführung mit vorheriger ausdrücklicher Zustimmung des Verbrauchers vor Ablauf der Widerrufsfrist begonnen hat und der Verbraucher seine Kenntnis davon bestätigt hat, dass er dadurch sein Widerrufsrecht verliert.

Diese Zustimmung und Bestätigung erteilen Sie in der Bestellung durch Ankreuzen des entsprechenden Feldes. Mit der Lieferung des E-Books (Versand des Download-Links) **erlischt das Widerrufsrecht**. Eine Bestätigung Ihrer Zustimmung senden wir Ihnen per E-Mail.

Sollte Ihnen das E-Book nicht geliefert werden, können Sie vom Vertrag zurücktreten; den gezahlten Betrag erstatten wir innerhalb von 14 Tagen auf demselben Zahlungsweg.

7. MÄNGEL UND REKLAMATIONEN

Der Verkäufer haftet dafür, dass das E-Book der Beschreibung auf der Website entspricht, vollständig ist und sich öffnen lässt. Lässt sich die Datei nicht öffnen oder ist sie beschädigt bzw. unvollständig, schreiben Sie uns bitte an michaleus911@gmail.com mit einer Beschreibung des Mangels.

Wir bearbeiten die Reklamation unverzüglich, spätestens innerhalb von 30 Tagen – in der Regel durch Zusendung einer mangelfreien Datei. Ist dies nicht möglich, erstatten wir den Kaufpreis.

Kein Mangel ist ein anderes Ergebnis in Ihrem konkreten Fall oder eine nach Veröffentlichung eingetretene Änderung von Vorschriften oder der Praxis von Behörden und Inkassobüros.

8. URHEBERRECHT UND NUTZUNG

Das E-Book ist ein urheberrechtlich geschütztes Werk. Mit dem Kauf erhalten Sie ein **einfaches, nicht übertragbares Recht zur Nutzung des E-Books für Ihren persönlichen Bedarf**.

Ohne schriftliche Zustimmung des Verkäufers ist es untersagt, das E-Book oder Teile davon für andere zu kopieren, zu teilen, zu veröffentlichen, weiterzuverkaufen oder anderweitig zu verbreiten. Der Verkäufer behält sich vor, das PDF mit einer Kennzeichnung des Käufers zu versehen.

9. BESCHWERDEN UND AUSSERGERICHTLICHE STREITBEILEGUNG

Beschwerden und Anregungen senden Sie bitte an michaleus911@gmail.com.

Verbraucher haben das Recht auf außergerichtliche Beilegung von Verbraucherstreitigkeiten. Da der Verkäufer in der Tschechischen Republik ansässig ist, ist die **Tschechische Handelsinspektion** (Česká obchodní inspekce), Štěpánská 567/15, 120 00 Prag 2, adr.coi.cz zuständig. Verbraucher aus Deutschland oder Österreich können sich auch an das **Europäische Verbraucherzentrum** in ihrem Land wenden.

10. DATENSCHUTZ

Die Verarbeitung personenbezogener Daten richtet sich nach unserer Datenschutzerklärung.

11. SCHLUSSBESTIMMUNGEN

Das Vertragsverhältnis unterliegt dem Recht der Tschechischen Republik. Ist der Käufer ein Verbraucher mit gewöhnlichem Aufenthalt in einem anderen Staat, wird ihm dadurch nicht der Schutz durch die zwingenden Vorschriften des Rechts dieses Staates entzogen.

Der Verkäufer archiviert den geschlossenen Vertrag elektronisch; er ist nicht öffentlich zugänglich. Der Verkäufer kann diese AGB ändern; für bereits geschlossene Verträge gilt die zum Zeitpunkt der Bestellung gültige Fassung.

Diese AGB gelten ab 5. Oktober 2026.

УМОВИ ПРОДАЖУ

Діють з 5 жовтня 2026 р.

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Ці умови регулюють права та обов'язки продавця і покупця під час продажу цифрового контенту – електронної книги у форматі PDF – через вебсайт **pokutazmadarska.cz**.

Продавець: Michal Červinka, ідентифікаційний номер (IČO) 17887755, адреса: Lidická 700/19, 602 00 Brno, Чеська Республіка, фізична особа-підприємець згідно з чеським законом про підприємницьку діяльність.
E-mail: michaleus911@gmail.com

Покупцем може бути споживач або підприємець. Положення про права споживачів застосовуються лише до покупців, які є споживачами.

2. ПРОДУКТ

Предметом продажу є електронна книга «**Штраф з Угорщини – сплатіть його без адвокатського збору**» у форматі PDF мовою, обраною під час замовлення. Це цифровий контент, який не постачається на матеріальному носії.

Книга має **виключно інформаційний характер**. Вона ґрунтується на практичному досвіді автора та правовому стані на дату видання. Це не юридична консультація і не представництво у спорі; продавець не відповідає за конкретний результат справи покупця. Продавець жодним чином не пов'язаний з угорськими державними органами чи оператором угорських автомагістралей.

Приклади змісту на сайті (фото, затемнені фрагменти тексту) мають ілюстративний характер.

3. ЦІНА ТА ОПЛАТА

Ціну книги вказано на сайті біля продукту; вона є кінцевою. Продавець не є платником ПДВ.

Оплата здійснюється заздалегідь онлайн – платіжною картою (Visa, Mastercard), через Apple Pay, Google Pay або іншими способами, запропонованими під час замовлення. Платежі обробляє захищений платіжний шлюз **Stripe** (Stripe Payments Europe, Ltd.); продавець не має доступу до даних вашої картки.

Підтвердження оплати ви отримаєте на e-mail.

4. ЗАМОВЛЕННЯ ТА УКЛАДЕННЯ ДОГОВОРУ

Представлення книги на сайті має інформаційний характер і не є пропозицією укласти договір. Ви робите замовлення, заповнивши форму замовлення та підтвердивши його кнопкою, що вказує на обов'язок оплати. Перед надсиланням ви можете перевірити й виправити введені дані.

Договір купівлі-продажу вважається укладеним **з моменту оплати**. Укладення договору ми підтверджуємо на e-mail. Договір укладається мовою обраної мовної версії сайту. Витрати на підключення до інтернету ви несете самостійно.

5. ДОСТАВКА КНИГИ

Після надходження оплати ви отримаєте на e-mail, зазначений у замовленні, **посилання для завантаження PDF** – зазвичай одразу, не пізніше ніж за 24 години. Якщо лист не надійшов, перевірте папку «Спам», а потім зв'яжіться з нами: michaleus911@gmail.com.

Для відкриття книги потрібен пристрій із програмою для читання PDF (телефон, планшет чи комп'ютер). Посилання може мати обмежений строк дії, тому збережіть файл після завантаження.

6. ВІДМОВА ВІД ДОГОВОРУ

Споживач, як правило, може відмовитися від дистанційного договору протягом 14 днів. Однак згідно зі **ст. 16 (м) Директиви 2011/83/ЄС** (у чеському праві – § 1837 (I) Цивільного кодексу) це право не застосовується до договорів про постачання цифрового контенту не на матеріальному носії, якщо виконання розпочато за попередньою явною згодою споживача до закінчення строку відмови і споживач підтвердив, що тим самим втрачає право на відмову.

Цю згоду та підтвердження ви надаєте в замовленні, позначивши відповідне поле. З моменту доставки книги (надсилання посилання) **право на відмову від договору припиняється**. Підтвердження вашої згоди ми надішлемо на e-mail.

Якщо книгу вам не буде доставлено, ви можете відмовитися від договору, і ми повернемо сплачену суму протягом 14 днів тим самим способом, яким ви платили.

7. НЕДОЛІКИ ТА РЕКЛАМАЦІЇ

Продавець відповідає за те, що книга відповідає опису на сайті, є повною і відкривається. Якщо файл не відкривається, пошкоджений чи неповний, напишіть нам на michaleus911@gmail.com з описом недоліку.

Ми розглянемо рекламацию без зайвих зволікань, не пізніше ніж за 30 днів – зазвичай надіславши файл без недоліків. Якщо це неможливо, ми повернемо ціну.

Недоліком не є інший результат вашої конкретної справи чи зміна законодавства або практики органів і колекторів після видання книги.

8. АВТОРСЬКЕ ПРАВО ТА ВИКОРИСТАННЯ

Книга є твором, захищеним авторським правом. Купуючи її, ви отримуєте **невиключне, непередаване право використовувати книгу для особистих потреб**.

Без письмової згоди продавця заборонено копіювати книгу чи її частини для інших осіб, поширювати, публікувати, перепродавати або іншим чином розповсюджувати. Продавець залишає за собою право позначати PDF даними покупця.

9. СКАРГИ ТА ПОЗАСУДОВЕ ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

Скарги та пропозиції надсилайте на michaleus911@gmail.com.

Споживачі мають право на позасудове вирішення споживчих спорів. Оскільки продавець зареєстрований у Чеській Республіці, компетентним органом є **Чеська торговельна інспекція** (Česká obchodní inspekce), Štěpánská 567/15, 120 00 Прага 2, adr.coi.cz. Споживачі з країн ЄС можуть також звернутися до **Європейського споживчого центру** у своїй країні.

10. ЗАХИСТ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ

Обробка персональних даних регулюється нашою Політикою конфіденційності.

11. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

Договірні відносини регулюються правом Чеської Республіки. Якщо покупець є споживачем зі звичайним місцем проживання в іншій країні, це не позбавляє його захисту, що надається імперативними нормами права цієї країни.

Продавець архівує укладений договір в електронній формі; він не є публічно доступним. Продавець може змінювати ці умови; до вже укладених договорів застосовується редакція, чинна на момент замовлення.

Ці умови діють з 5 жовтня 2026 р.